

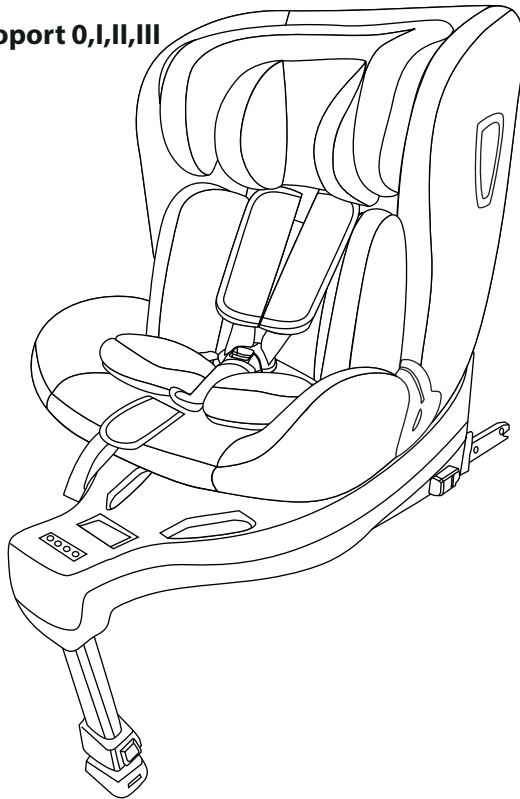
coccolle®

Astana

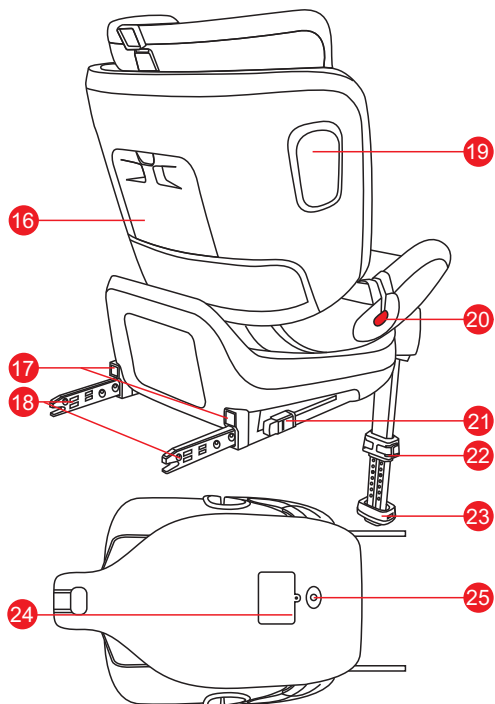
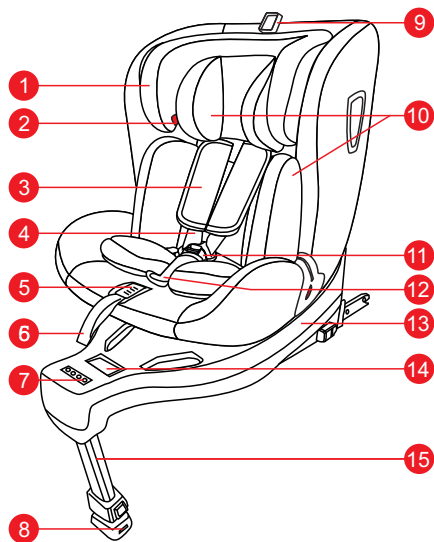
RO scaun auto, grupa 0,I,II,III

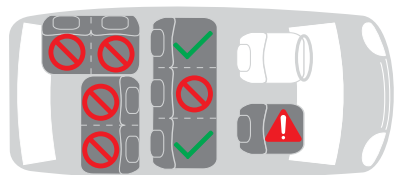
EN car seat, group 0,I,II,III

HU autosülés, csoport 0,I,II,III

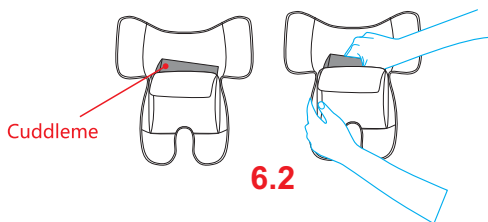


Manual de instructiuni / User's manual /
Hasznalati utmutato



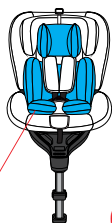


5.

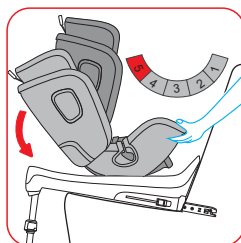
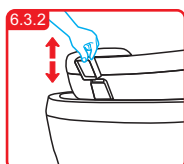
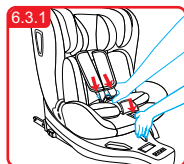


6.2

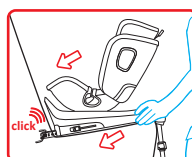
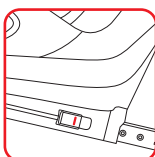
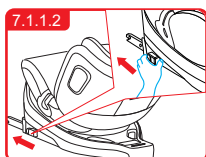
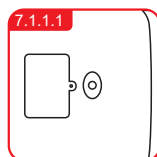
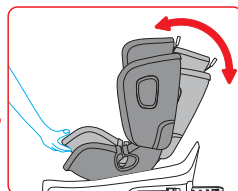
Baby Insert

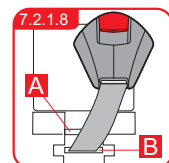
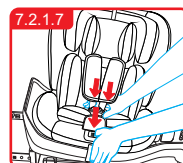
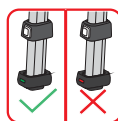
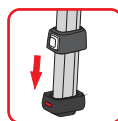
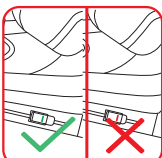
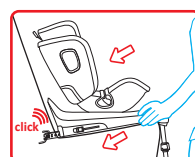
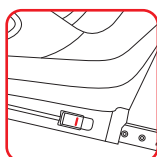
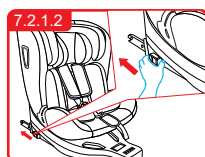
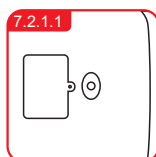
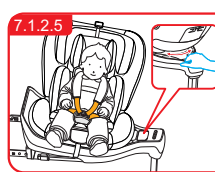
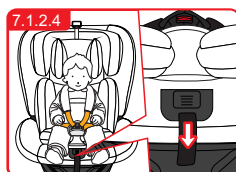
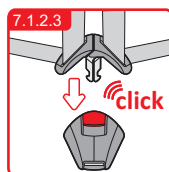
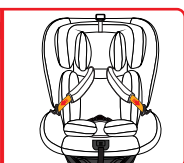
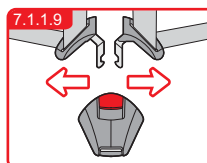
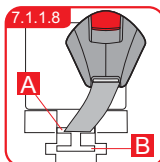
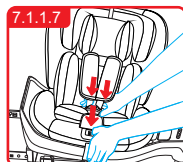
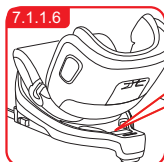
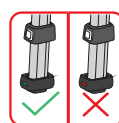
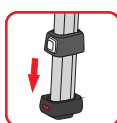
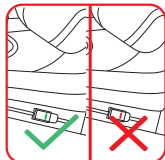


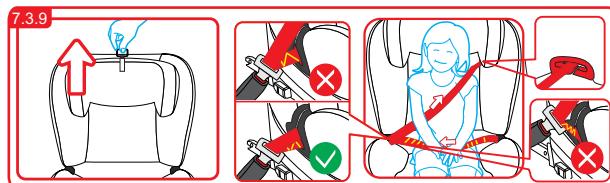
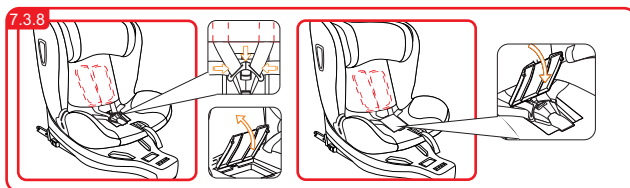
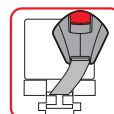
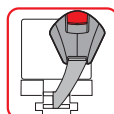
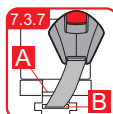
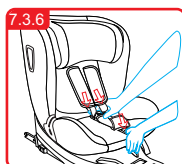
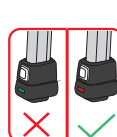
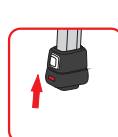
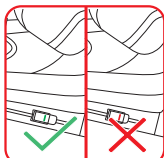
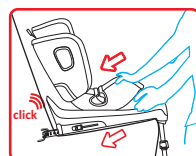
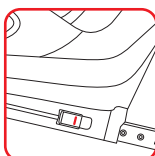
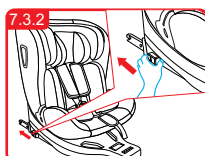
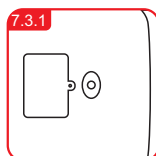
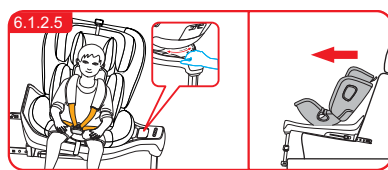
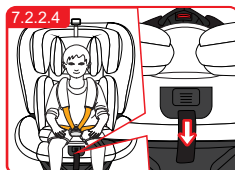
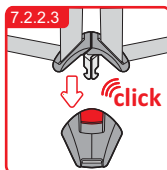
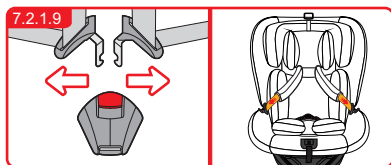
6.1



6.4







Vă mulțumim foarte mult pentru achiziționarea produsului nostru. Funcțiile și designul acestui scaun auto oferă siguranță și confort atunci când este utilizat. Pentru o utilizare în siguranță, vă rugăm să îl instalați în poziția adecvată copilului dvs.

Înainte să utilizați acest scaun auto, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Cercetările arată că un număr mare de scaune auto sunt instalate incorect. Prin urmare, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

Produsul nostru oferă siguranță maximă doar atunci când este utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Prin cercetări continue realizate de către echipa noastră de dezvoltare, teste ale utilizatorilor și feedback-ul consumatorilor ne asigurăm că suntem actuali în ceea ce privește domeniul de siguranță a copilului.

Prin urmare, dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea produsului nostru, vă rugăm, nu ezitați să ne contactați. Găsiți informațiile noastre de contact pe site-ul nostru web.

IMPORTANT

Atenționari de siguranță

Vă rugăm să citiți cu mare atenție manual de instrucțiuni.

Fixarea corectă a sistemelor de ancorare a picioarelor ISOFIX și de sprijin este de o importanță vitală pentru siguranța copilului dumneavoastră.

Pentru o utilizare propice a scaunului, este important să păstrați manual de instrucțiuni la loc sigur pentru referințe viitoare. Există un compartiment de stocare pe partea din spate a scaunului unde manualul poate fi ținut împreună cu scaunul.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în mașină.

Nu instalați scaunul auto pentru copii pe o banchetă echipată cu sistem de airbag frontal, poate fi periculos. Acest lucru nu se aplică în cazul vehiculelor cu airbag-uri laterale.

Înainte de a utiliza produsul nostru, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, acesta produs conferă siguranță numai atunci când este utilizat în conformitate cu prevederile din manualul de instrucțiuni.

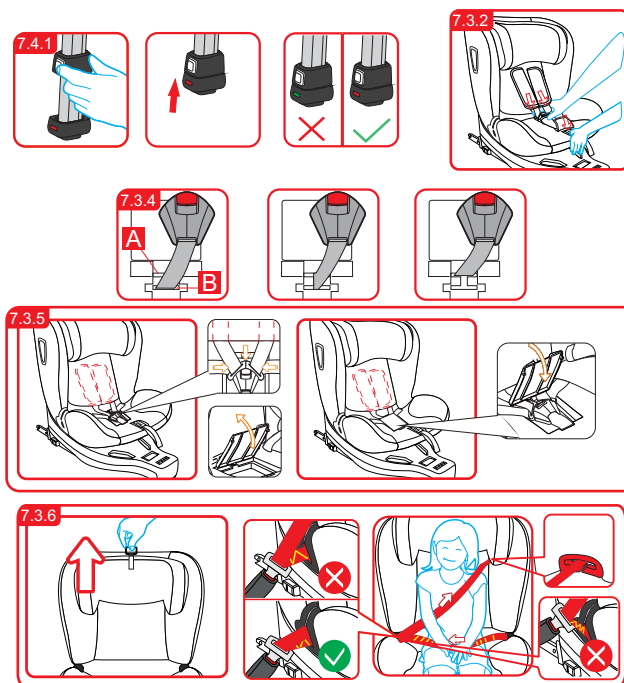
Produsul trebuie utilizat numai pe o banchetă orientată cu fața la sensul de mers, bancheta care este prevăzută cu ISOFIX și posibilitate de ancorare a piciorului de susținere, sau doar centura de siguranță în 3 puncte care este aprobată conform ECE R16 sau un standard echivalent.

Produsul poate fi utilizat fie pe banchetă din față, fie pe cea din spate a autovehiculului. Cu toate acestea, noi recomandăm să fie montat pe banchetă din spate.

Produsul a fost aprobat conform celor mai stricte standarde de siguranță europene (ECE R44 / 04) și este potrivit pentru grupa 0 + / I (naștere-18kg) cu spatele la sensul de mers, fixat în punctele de ancorare ISOFIX și în piciorul de sprijin. Grupa II (15- 25kg) și Grupul III (22-36 kg), în centura de siguranță în 3 puncte.

După un accident, scaunul poate deveni nesigur din cauza daunelor care nu sunt vizibile imediat. Prin urmare, scaunul auto ar trebui înlocuit.

Vă sfătuim cu tărie să nu folosiți un produs second-hand, deoarece nu puteți garanta ca produsul se afla într-o stare bună de funcționare și ca nu a trecut printr-un accident auto.



RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achiziționat de dvs poate să difere. / Funcționarea în parametri normali a acestui produs depinde de menținerea acestuia în condiții de igienă proprie.

EN: The images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different. / The proper functioning of this product is strictly dependent on its well maintenance.

HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet. / A termék helyese működéséhez kötelező hogy a tisztítási és karbantartási utasítást is betartsa.

Aparatoarele centurii și cea a cataramii sunt importante pentru siguranța copilului dvs., prin urmare, folosiți-le pentru 0 + / I (0-18 kg).

Asigurați-vă că toate bagajele și obiectele care pot provoca rani în cazul unui accident sunt securizate corespunzător.

Nu folosiți scaunul auto pe banchetele mașinii care sunt echipate cu airbag-uri. Este interzisă utilizarea scaunului auto fără husă. Vă rugăm să utilizați husă originală, deoarece aceasta contribuie la siguranța scaunului.

Scaunul auto trebuie să fie securizat cu o centură de siguranță sau ISOFIX și picior de sprijin atunci când nu este folosit. Un scaun auto neasecurizat poate răni alți pasageri în cazul unei opriri de urgență.

Elementele rigide și părțile din plastic ale scaunului auto trebuie să fie amplasate și instalate în locuri în care nu sunt predispuse uzurii din timpul utilizării de zi cu zi a vehiculului, de exemplu să fie prinse de un scaun mobil sau în ușa vehiculului.

Asigurați-vă că scaunul auto nu este deteriorat de bagajele grele, scaunele reglabile sau portiera mașinii etc.

Nu se pot aduce modificări ale produsului, deoarece acest lucru ar putea afecta siguranța generală a scaunului auto.

În anotimpurile cu temperaturi ridicate, părțile din plastic și de metal ale produsului se vor supraîncălzi. Va recomandăm să acoperiți scaunul auto cu o pană din material textil deschis la culoare atunci când mașina este parcată în soare.

Pentru a preveni deteriorarea husei, nu încercați să îndepărtați broderia cu sigla produsului.

Înainte de achiziție, vă rugăm să verificați dacă scaunul auto se potrivește în mașină. Cu toate acestea, asigurăm compatibilitatea cu majoritatea autoturismelor, nu putem garanta că scaunul auto se va potrivi cu vehiculul dvs.

În timpul călătoriilor lungi faceți pauze scurte, pentru ca copilul dumneavoastră să aibă timp pentru relaxare și plimbări.

Fiti un bun exemplu pentru copil și purtați întotdeauna centurile de siguranță.

Nu permiteți copilului să se joace niciodată cu catarama.

Oricare dintre centurile care fixează scaunul auto în autoturism, precum și centura în 5 puncte a produsului, trebuie ajustată corespunzător și nu trebuie să fie răsucită.

Asigurați-vă că centura de mijloc este purtată jos, astfel încât pelvisul să fie ferm securizat.

Acest produs nu mai poate fi utilizat după ce a fost supus unui accident violent. Nu lăsați copii nesupravegheați în scaunul auto.

1. Lista pieselor de schimb
- 1- tetiera
- 2-ghidaj centura
- 3-protectie de umar
- 4-centura
- 5-buton pentru ajustarea centurii
- 6-curea de ajustare a centurii
- 7-indicator de functii
- 8-indicator pentru piciorul de sprijin
- 9-buton pentru reglarea tetierei
- 10-insert pentru nou-nascuti
- 11-catarama centurii
- 12-protectia cataramei
- 13-baza
- 14-buton pentru functia de rotatie
- 15-picior de sprijin
- 16-spatiu pentru pastrarea manualului de instructiuni
- 17-ledul de la isofix
- 18-conectorul isofix
- 19-protectie in caz de impact lateral
- 20-ghidaj pentru centura
- 21-buton pentru eliberarea isofixului
- 22-buton pentru reglarea piciorului de sprijin
- 23-blocaj pentru piciorul de sprijin
- 24-spatiu pentru baterii
- 25-buton pornire/oprire indicator functii

2. Descrierea produsului

Modelul	Grupa	Directia	Instalarea	Tipul de aprobare
Coccolle Astana	0+ / I	Spatele la sensul de mers	ISOFIX+picior de sprijin + centura de siguranta	ISOFIX Semi-universal
	I	Fata la sensul de mers	ISOFIX+picior de sprijin + centura de siguranta	ISOFIX Semi-universal
	II / III	Fata la sensul de mers	Centura masinii+ ISOFIX	Semi-universal
		Fata la sensul de mers	Centura masinii	Universal

3. Notificare

1. ISOFIXUL este un sistem de siguranta. Acesta este aprobat de Regulamentul nr. 44.04, fiind o serie de modificări pentru utilizarea generală a vehiculelor cu sistem de ancorare ISOFIX.

2. Produsul se va potrivi în vehiculele cu poziții aprobate ca poziții ISOFIX (așa cum este detaliat în manualul vehiculului), în funcție de categoria scaunului pentru copii și a sistemului de prindere.

3. Grupa și clasa de dimensiuni ISOFIX pentru care este destinat acest dispozitiv sunt: orientat cu fața la direcția de mers Grupa (9-18kg) B1, orientat cu spatele la direcția de mers 0 + / I (0-13 kg) D.

Această scaun auto pentru copii este clasificat pentru utilizarea „semi-universală” și este potrivit pentru instalarea pe următoarele banchete a mașini:

Masina	Bancheta din fata	Bancheta din spate
		Margine / Centru
	Da !	Da Nu

! Numai dacă nu există airbag sau este oprit! Există sau nu posibilitatea de a avea sistem isofix, pentru acest aspect consultați manualul mașinii.

Grupa II / III (15-36 kg) centura cu prindere în 3 puncte, universal

1. Aceasta este un scaun auto de copii universal aprobat prin Regulamentul nr. 44.04 din seria modificări pentru utilizare generală în majoritatea vehiculelor, dar nu pe toate locurile din mașina.

2. Pentru o potrivire corectă, consultați manualul vehiculului pentru a afla dacă mașina dvs poate accepta scaunul auto „universal” pentru această grupă de vârstă.

3. Acest scaun auto pentru copii a fost clasificat drept „universal” în condiții mai stricte decât cele aplicate modelelor anterioare care nu poartă această caracteristică.

4. Dacă aveți îndoieli, consultați producătorul produsului.

5. Este adecvat vehiculelor omologate, echipate cu centuri de siguranță în 3 puncte pentru retractor, aprobat de Regulamentul nr. 16 al ONU / CEE sau alte standarde echivalente.

Grupa II / III (15-36kg), vehicul cu centura în 3 puncte și sistem ISOFIX, semi-universal

Acest scaun auto pentru copii este clasificat pentru utilizarea „semi-universală” și îl puteți monta pe următoarele locuri din mașina:

Masina	Bancheta din fata	Bancheta din spate
		Margine / Centru
	Da !	Da / Nu

! Numai dacă nu există airbag sau este oprit! Există sau nu posibilitatea de a avea sistem isofix, pentru acest aspect consultați manualul mașinii.

Acest scaun auto pentru copii poate fi instalat și pe alte locuri din mașina.

Pentru o instalare în siguranța sau dacă aveți întrebări, consultați fie producătorul produsului pentru copii, fie vânzătorul de la care l-ați achiziționat. Nu folosiți scaunul auto orientat cu fața la sensul de mers în cazul în care copilul dvs. are sub 9 kg.

Nu folosiți scaunul auto orientat cu spatele la sensul de mers pe locurile din autoturism unde este instalat un airbag.

4. Certificare

	Testat si certificat de standardul ECE*R44/04	
	Grupa	/ Kilograme
	0+ / I / II / III	/ 0-36kg

*ECE- Standard European

Acest scaun auto pentru copii a fost proiectat, testat si certificat conform cerintelor Standardului European pentru echipamentele de protectie pentru copii (ECE R 44/04).

Sigiliul de omologare E (intr-un cerc) si numarul de aprobare sunt amplasate pe eticheta de aprobare (eticheta aflata pe scaunul auto).

Aceasta aprobare se pierde daca faceti orice modificari la scaunul auto. Doar producatorului ii este permis sa faca modificari la produs.

5. Instalarea in autoturism

ATENTIE: Nu montati niciodata acest scaun auto pe o bancheta unde exista instalat airbag frontal activ.

Declansarea unui airbag frontal in caz de accident poate provoca moarte sau vătămarea grava a copilului.

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul cu instructiuni de utilizare și să îl păstrați pentru referinte viitoare. Există un compartiment special pentru pastrarea manualului de instrucțiuni în partea din spate a scaunului auto.

ATENTIE: NU folosiți scaunul pentru copii orientat cu fața la sensul de mers daca copilul dvs. are sub 9 kg.

Puteti sa montati scaunul auto pe locurile ilustrate in imaginile de mai jos:

In directia de deplasare	Da
Contrar directiei de deplasare	Nu
Cu centura de siguranta in 2 puncte	Nu
Folosirea centurii de siguranta în 2 puncte, va crește radical riscul in caz de accident, ce poate afecta copilul	
Centura de siguranta in 3 puncte	Valabila pentru grupele II / III
ISOFIX si piciorul de sprijin	Da
Pe locul pasagerului din fata	!DA
! Numai dacă nu există airbag sau este oprit! Există sau nu posibilitatea de a avea sistem isofix, pentru acest aspect consultati manualul masini.	
Pe bancheta din spate	Da
Pe bancheta centrala din spate	Nu

ATENȚIE: Nu folosiți niciodată scaunul auto pentru copii fără husa originală. Husa scaunului auto nu trebuie înlocuită cu altele decât cele recomandate de producător. Acest lucru poate afecta performanța scaunului auto. Nu încercați niciodată să asigurați scaunul auto în alte puncte de ancorare decât cele desemnate: adaptorul ISOFIX și piciorul de sprijin.

6. Asigurarea copilului în scaunul auto

6.1. Folosirea insertului pentru nou-născut

ATENȚIE: Dacă greutatea copilului dvs. este mai mică de 13 kg, este obligatoriu să utilizați pe scaunul auto insertul pentru nou-născuți.

Insertul este special conceput pentru copii cu greutatea mică, acesta oferă protecție necesară pentru bebelușul dvs.

Fixați întotdeauna copilul în centurile scaunului auto pentru copii.

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în scaunul auto atunci când îl așezați pe suprafețe ridicate (de exemplu, masă, unitatea de schimbare a scutecului etc.).

Nu lăsați niciodată capătul centurii să fie prins în piese mobile (de ex. uși automate, scări rulante etc.).

ATENȚIE! Părțile din plastic ale scaunului auto se încălzesc la soare, astfel încât dvs. copilul s-ar putea arde. Protejați copilul și scaunul auto împotriva radiațiilor solare intense (de exemplu punând o patură peste scaun).

Scoateți copilul din scaunul auto cât mai des pentru a-i permite relaxarea coloanei vertebrale. Vă recomandăm să faceți pauze dese în timpul călătoriilor lungi.

6.2. Sistemul cuddleme

Insertul cuddleme oferă copilului dumneavoastră sprijinul necesar în timp ce acesta este încă sugar.

Scaunul auto pentru copii trebuie utilizat cu acest insert în cazul în care copilul dumneavoastră nu a ajuns la o greutate corporală de 13 kg.

Insertul de scaun trebuie să fie utilizată împreună cu insertul cuddleme pentru bebeluși cu o greutate sub 5,5 kg.

Indiferent dacă folosiți sau nu insertul cuddleme, acest aspect îl decideți în funcție de comoditatea copilului.

ATENȚIE: Insertul cuddleme nu este potrivit pentru copiii cu greutatea de peste 13 kg. În acest caz, îndepărtați acest insert.

Pentru a îndepărta insertul cuddleme, desfaceți capsă de pe spatele insertului de nou-născut și îndepărtați-l.

6.3. Sistemul de centuri și de reglare a tetierei

Slăbirea centurilor se face ținând apăsat pe butonul de reglare a centurii, apoi tragând în jos de centurile de umăr.

Trageți butonul de reglare al tetierei în sus pentru a regla tetiera în sus, trageți butonul de reglare al tetierei și împingeți tetiera în jos pentru a cobori tetiera.

! Înainte de a instala scaunul auto în autoturismul dvs., vă rugăm să reglați tetiera la înălțimea corectă pentru copilul dvs. și verificați dacă este fixată corespunzător printr-o apăsare ușoară a tetierei în jos.

! Există 12 poziții de reglare a tetierei (7 poziții pentru grupa 0 + / I ; 5 poziții pentru grupa II / III). Vă rugăm să reglați înălțimea tetierei la nivelul umărului copilului; dacă este între 2 poziții, vă rugăm să utilizați poziția mai înaltă.

6.4. Reglarea pozitiilor de inclinare

Există 5 poziții de înclinare la acest produs. Vă rugăm să utilizați poziția cea mai înclinată când scaunul auto este instalat cu spatele la sensul de mers. Pentru a schimba poziția, apucați maneta din fața scaunului, împingeți sau trageți scaunul în poziția dorită până când auziți sunetul „click”.

Reglarea în poziția cu spatele la direcția de mers

-Pentru grupa 0 + / I scaunul se va utiliza cu spatele la sensul de mers, doar poziția cea mai înclinată este recomandată.

Reglare în poziția cu fața la sensul de mers

-Pentru poziția cu fața la sensul de mers grupa I pozițiile de inclinare pot fi ajustate.

-Pentru poziția cu fața la sensul de mers grupa II pozițiile de inclinare pot fi ajustate.

-Pentru grupa a III-a (dacă greutatea copilului depășește 22 kg), doar poziția verticală mai poate fi folosită.

7.1. Instrucțiuni de instalare pentru Grupa 0 + / I (0-18kg) , spatele la direcția de mers, ISOFIX + Picioar de sprijin + centură.

Porniți întrerupătorul de alimentare.

Desfaceți piciorul de sprijin până se blochează în poziția corespunzătoare.

Apăsați butonul de eliberare a sistemului ISOFIX pentru a glisa conectorii ISOFIX până la capăt.

Atenție! Puteti trece la urmatorul pas atunci cand apar marcajele rosii.

Împingeți conectorii ISOFIX direct în punctul de ancorare până când auziți sunetul „click”.

Miscăți scaunul auto pentru a verifica dacă este fixat bine, observând între timp indicatorul ISOFIX roșu / verde). Dacă scaunul auto se mișcă, iar conectorii ISOFIX nu sunt inserați corespunzător, vă rugăm să repetați pașii menționați mai sus și să îl încercați instalarea din nou.

Apăsați butonul de reglare al piciorului de sprijin, poziționați piciorul până se sprijină ferm pe podea. Verificați indicatorul ISOFIX roșu / verde pentru a confirma instalarea corectă.

Apăsați butonul de rotire , reglați scaunul în poziție laterală, orientat cu fața spre usa de acces pentru a pune copilul în scaun înainte ca scaunul să fie montat.

ATENȚIE: Înainte de fiecare călătorie, asigurați-vă că sistemul rotativ este complet fixat.

Nu circulați cu scaunul auto lăsat în poziție laterală; acest lucru este interzis.

Înainte de a începe călătoria, poziționați scaunul fie cu fața, fie cu spatele la sensul de mers. Nu este permisă utilizarea scaunului auto orientat spre lateral!

Această poziție nu este omologată și poate cauza rani serioase.

ATENȚIE: Scaunul auto poate fi rotit la 360 ° fără limite (în orice unghi);

Slăbiți centurile ținând apăsat buton de reglare al centurilor și în același timp trageți de centura de umăr.

Așezați catarama centurii la fanta A dacă greutatea bebelușului este mai mică de 9 kg.

Deschideți catarama apăsând butonul roșu, apoi poziționați centurile de umăr pe părțile laterale ale scaunului auto. Puneți copilul în scaunul auto.

Vă rugăm să vă asigurați ca tetiera s-a reglat corect pentru a oferi o protecție optimă copilului dvs. în scaunul auto; tetiera trebuie ajustată astfel încât protecțiile de umeri să ajungă la nivelul umerilor copilului sau foarte ușor deasupra.

Puneți împreună cele două limbi ale cataramii, apoi inserați-le în cataramă. Fixarea s-a realizat corect atunci când auziți sunetul „click”.

Strângeți centura cu ajutorul curelei de reglare a acesteia și asigurați-vă că aceasta este fixată corect. Centura trebuie să fie strânsă pe corpul copilului, dar nu în așa fel încât să îi cauzeze disconfort copilului.

ATENȚIE: Vă rugăm să vă asigurați că centura pelviană este bine așezată astfel încât pelvisul să fie ferm fixat. Trageți de aceasta până când este întinsă și este aproape de pelvisul copilului dumneavoastră. Centurile trebuie să fie reglate corect și nu trebuie să fie răsucite.

ATENȚIE: Trageți de centuri spre dvs., nu în sus sau în jos.

Vă rugăm să acordați o mare atenție la hamul de ajustare a centurii. Atunci când este în uz trebuie să fie mereu atașat husei (în special în afara mașinii).

Apăsați butonul de rotație pentru a regla direcția scaunului. Poziția cu spatele la sensul de mers este obligatorie în cazul în care copilul are sub 9 kg.

7.2. Instrucțiuni de instalare pentru grupa I (9-18 kg) / cu față la direcția de mers, ISOFIX + Picior de sprijin + centura

Porniți întrerupătorul de alimentare.

Desfaceți piciorul de sprijin până se blochează în poziția corespunzătoare.

Apăsați butonul de eliberare a sistemului ISOFIX pentru a glisa conectorii ISOFIX până la capăt.

Atenție! Puteti trece la urmatorul pas doar atunci când apar marcajele roșii.

Împingeți conectorii ISOFIX direct în punctele de ancorare până când auziți sunetul „click”.

Miscăți scaunul auto pentru a verifica dacă este fixat observând între timp indicatorul ISOFIX roșu / verde). Dacă scaunul auto se mișcă, iar conectorii ISOFIX nu sunt inserați corespunzător, vă rugăm să repetați pașii menționați mai sus și să îl încercați instalarea din nou.

Apăsați butonul de reglare al piciorului de sprijin, poziționați piciorul până se sprijină ferm pe podea. Observați indicatorul ISOFIX roșu / verde pentru a confirma instalarea corectă.

Apăsați butonul de rotire, reglați scaunul auto în poziție laterală, orientat cu față spre usa de acces pentru a așeza copilul în scaun înainte ca acesta să fie montat.

ATENȚIE: Înainte de fiecare călătorie, asigurați-vă că sistemul rotativ este complet fixat.

Nu circulați cu scaunul auto lăsat în poziție laterală; acest lucru este interzis.

Înainte de a începe călătoria, poziționați scaunul fie cu față, fie cu spatele la sensul de mers. Nu este permisă utilizarea scaunului auto orientat spre lateral! Această poziție nu este omologată și poate cauza rani serioase.

ATENȚIE: Scaunul auto poate fi rotit la 360 ° fără limite (în orice unghi).

Slăbiți centurile ținând apăsat buton de reglare a centurii și în același timp trageți de centura de umăr.

Așezați catarama centurii la fanta B dacă greutatea bebelușului are greutatea între 9- 18 kg.

Deschideți catarama apăsând butonul roșu, apoi poziționați centurile de umăr pe părțile laterale ale scaunului auto.

Puneți copilul în scaunul auto.

Vă rugăm să vă asigurați reglarea corectă a tetierei, pentru a oferi o protecție optimă copilului dvs. în scaunul auto; tetiera trebuie ajustată astfel încât protecțiile de umeri să îi ajungă copilului la nivelul umerilor sau foarte ușor deasupra.

Puneți împreună cele două limbi ale cataramii, apoi inserați-le în cataramă. Fixarea s-a realizat corect atunci când auziți sunetul „click”.

Strângeți centura cu ajutorul hamului de reglare a acesteia și asigurați-vă că centura este fixată corect. Centura trebuie fixată strâns pe corpul copilului, dar nu în așa fel încât să cauzeze copilului disconfort.

ATENȚIE: Vă rugăm să vă asigurați că centura pelviană este bine așezată astfel încât pelvisul să fie ferm fixat. Trageți de aceasta până când este întinsă și este aproape de pelvisul copilului dumneavoastră. Centurile trebuie să fie reglate corect și nu trebuie să fie răsucite.

ATENȚIE: Trageți de centurile direct spre dvs., nu în sus sau în jos.

Vă rugăm să acordați o mare atenție la hamul de ajustare a centurii. Atunci când este în uz trebuie să fie mereu atașat husei (în special în afara mașinii).

Apăsați butonul rotativ pentru a regla direcția scaunului. Scaunul auto se poate monta atât cu spatele cât și cu fața la direcția de mers în cazul în care greutatea copilului este între 9 -18kg. Mențineți scaunul la poziția cea mai înclinată atunci când acesta este montat cu fața la direcția de mers.

7.3. Instrucțiuni de instalare pentru Grupa II, III (15-36 kg), cu fața la direcția de mers, fixare cu centura în 3 puncte + ISOFIX

Porniți întrerupătorul de alimentare.

Desfaceți piciorul de sprijin până se blochează în poziția corespunzătoare.

Apăsați butonul de eliberare a sistemului ISOFIX pentru a glisa conectorii ISOFIX până la capăt.

Atenție! Puteti trece la urmatorul pas atunci când apar marcasele rosii.

Miscati scaunul auto pentru a verifica dacă este fixat observând între timp indicatorul ISOFIX roșu / verde). Dacă scaunul auto se misca, iar conectorii ISOFIX nu sunt inserați corespunzător, vă rugăm să repetați pașii menționați mai sus și să îl încercați instalarea din nou.

Apăsați butonul de reglare al piciorului de sprijin, poziționați piciorul până se sprijină ferm pe podea. Observați indicatorul ISOFIX roșu / verde pentru a confirma instalarea corectă.

Apăsați butonul de rotire, reglați scaunul auto în poziție laterală, orientat cu fața spre usa de acces pentru a așeza copilul în scaun înainte ca acesta să fie montat.

Pentru grupa II / III, catarama nu va mai fi folosită. Așezați catarama centurii în slotul A.

Puneți centurile în spatele husei tetierei, ridicați capacul de depozitare a cataramii, aranjați catarama corect, apoi puneți-o în spațiul de depozitare și închideți-o în cele din urmă.

ATENȚIE: Doar poziția verticală este disponibilă, dacă greutatea copilului depășește 25 kg.

Reglați tetiera la înălțimea potrivită pentru copilul dvs. Treceti centura autoturismului prin ghidajul destinat acesteia. Așezați copilul în scaunul auto și treceti centura mașinii prin ghidajul destinat acesteia. Centura s-a închis corect atunci când auziți sunetul "click".

ATENȚIE: Vă rugăm să vă asigurați că centura pelviana este bine asezată astfel încât pelvisul să fie ferm fixat. Trageți de aceasta până când este întinsă și este aproape de pelvisul copilului dumneavoastră. Centurile trebuie să fie reglate corect și nu trebuie să fie răsucite.

7.4. Instrucțiuni de instalare pentru Grupa II, III (15-36 kg), orientat cu fața la direcția de mers, centura în 3 puncte

Apasați butonul de reglare a piciorului de sprijin, desfaceți-l și fixați-l în podea.

Îndepărtați insertul pentru nou-născuți, slăbiți centurile scaunului auto ținând apăsat butonul de reglare al centurii în timp ce trageți de hamurile de umeri.

Pentru grupa II / III, catarama nu va mai fi folosită.

Puneți centurile în spatele husei tetierei, ridicați capacul de depozitare a cataramei, aranjați catarama corect, apoi puneți-o în spațiul de depozitare și închideți în cele din urmă.

ATENȚIE: Doar poziția verticală este disponibilă dacă greutatea copilului depășește 25 kg.

Reglați tetiera la înălțimea potrivită pentru copilul dvs. Puneți centura vehiculului prin ghidajul destinat acesteia. Așezați copilul în scaunul auto și treceți centura mașinii prin ghidajul destinat acesteia. Închideți centura.

ATENȚIE: Vă rugăm să vă asigurați că centura pelviana este bine asezată astfel încât pelvisul să fie ferm fixat. Trageți de aceasta până când este întinsă și este aproape de pelvisul copilului dumneavoastră. Centurile trebuie să fie reglate corect și nu trebuie să fie răsucite.

Instrucțiuni de îngrijire

8.1. Curățare

Vă rugăm să vă asigurați că utilizați doar husa originală, deoarece aceasta este destul de importantă pentru sistemul de siguranță a scaunului auto. Pentru a înlocui husa scaunului auto luați legătura cu producătorul. Este interzisă utilizarea scaunului auto fără husă.

Husa se poate scoate și spăla la mașina de spălat la o temperatură de 30 ° C, folosind un detergent neutru.

Citiți cu atenție eticheta cu instrucțiuni de curățare de pe husă înainte de spălare. Culoarea husei se va estompa dacă spălați la o temperatură de peste 30 ° C. Centrifugarea sau călcarea acesteia este interzisă (deoarece materialul se poate separa de captuseala).

Partea din plastic a scaunului poate fi curățată cu apă și cu săpun. Nu folosiți detergenți puternici (cum ar fi solvenții). Centura poate fi curățată cu apă și cu săpun. Nu scoateți limbile cataramelor de pe centura de umăr.

8.2. Verificarea siguranței

Pentru siguranță, citiți acest manual înainte de călătorie.

Verificați stabilitatea sistemului de centuri astfel încât să fie potrivită pentru copilul dvs., înălțimea centurilor de umăr să fie corespunzătoare cu înălțimea copilului.

Verificați în mod regulat centura în 5 puncte a scaunului auto pentru a putea observa potențialele deteriorări. În caz de deteriorare sau defecțiune, vă rugăm să nu folosiți scaunul auto și să contactați furnizorul de la care l-ați achiziționat (adresa de contact o găsiți pe certificatul de garanție).

Pentru grupa II / III, vă rugăm să verificați dacă scaunul auto este poziționat corect în centura în 3 puncte a mașinii.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați furnizorul.

8.3 Instalarea bateriei și descrierea sistemului electronic

Versiunea achiziționată de dvs funcționează cu un sistem electronic. Dacă ledul sau indicatorul de sistem se slabesc sau sunetul soneriei nu mai funcționează la nivel maxim, vă rugăm să opriți sistemul electronic și să înlocuiți bateriile cât mai curând posibil. Puteți continua să îl utilizați scaunul după înlocuirea bateriilor.

ATENȚIE! Procedura de înlocuire a bateriei:

1. Folosiți o șurubelniță încrucișată pentru a deschide capacul aflat în partea de jos a scaunului auto.
2. Înlocuiți bateriile cu altele noi, puneți capacul la loc și strângeți șuruburile.

Dear Parents, thank you very much for purchasing our product. The functions and design of this car seat offer safety and comfort when your child is in this car seat. In order to use it safely, please adjust the child restraint until it's suitable for your child.

Read the instructions manual carefully. Research shows that a high number of car seats are incorrectly installed. Therefore, please take the time to read thoroughly the instruction manual.

Our product offers maximum safety only when it is used in accordance with the instructions.

Continuous research by our development team, user tests and consumer reactions ensure that we are kept fully up to date in the field of child safety. Therefore, if you have any questions concerning use of our product, please do not hesitate to contact us. You can see our contact information on our website.

General safety warnings

Read this instruction manual carefully.

The correct fitting of the ISOFIX and support leg anchoring systems are of vital importance for the safety of your child.

For the future use of the seat, it is important that you keep the instruction manual. There is an instruction storage space on the back of the seat where the instruction can be retained with the child restraint.

Never leave your child unattended in the car.

Do not use a child safety seat if the vehicle seat is equipped with a front airbag. This can be dangerous. This does not apply to side airbags.

Before using our product, please read the instruction manual carefully, the product is a safety product and is only safe when used in accordance with the instruction manual.

The product must only be used on a forward-facing seat that is fitted with the ISOFIX and support leg anchoring systems, 3-point belt or just 3-point belt which is approved according to ECE R16 or an equivalent standard. The product may be used on either the front or the back seat. However, we recommend it to be fitted on the back seat.

The product has been approved according to the strictest European safety standards (ECE R44/04) and is suitable for group 0+/I (birth-18kg) rearward facing, which should be fastened by ISOFIX and support leg. Group II (15- 25kg) & Group III (22-36kg) which should be installed by 3-point belt and isofix or just 3-point Belt.

After an accident, the seat may become unsafe due to damage that is not be noticeable immediately. It should therefore be replaced.

The safety of the seat can only be guaranteed by the manufacturer.

We advise you strongly not to use a second-hand product, because you are not sure if it is in good condition.

The harness pads and crotch pad are important for the safety of your child, therefore use them for 0+/I (0-18kg).

Ensure that all luggage and objects likely to cause injury in the event of an accident are properly secured.

Do not use this child seat on passenger seats are equipped with airbags.

The baby car seat must not be used without the cover. Please use an original cover, as the cover contributes to the safety provided by the seat.

The seat must be secured with a seat belt or ISOFIX and support leg, even when it not on use. An unsecured seat may injure other passengers in the care in an urgent stop.

The rigid items and plastic parts of a child restraint must be located and installed in manner that will prevent them from being liable during everyday use of vehicle, to become trapped by a movable seat or in door of the vehicle.

Ensure that the seat is not damaged by heavy luggage, adjustable seats or slamming the car door etc.

No alterations may be made to the product as this could affect part or the overall safety of the seat.

In hot weather, the plastic and metal parts of the product will get hot. You should cover the seat when the car is parked under the sun.

In order to prevent damage to the cover, do not remove the product's logo.

Before the purchase, please check that the seat secures properly in your car.

Take a short break in long journey. So that your child has some time for the relaxation.

Set a good example yourself and always wear your seat belts.

Tell your child that he/she should never play with the harness buckle.

Any straps from the restraining system to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.

Ensure that any lap strap is worn low down, so the pelvis is firmly engaged. This product cannot be used anymore when it has been subject to violent stresses in an accident.

Children cannot be left in the product unattended.

The car seat can be fixed safely on almost seats of the cars. However, some seats the belts are fixed so that proper installation is not possible, in that case, try another seat.

1. Spare parts list
- 1- headrest
- 2-belt guide
- 3-shoulder pad
- 4-restraining system
- 5-harness adjusting button
- 6- harness adjusting strap
- 7- function indicator
- 8- support leg indicator
- 9- headrest adjusting loop
- 10- newborn inlay
- 11- harness buckle
- 12-crotch pad
- 13-base
- 14-rotating button
- 15-support leg
- 16- instruction's manual storage
- 17-isofix LED
- 18-isofix
- 19-side impact protection
- 20-belt and guide band
- 21- Isofix release button
- 22-support leg adjusting button
- 23-support leg blocker
- 24-battery pocked
- 25-power switch

2.Product description

Type	Group	Facing direction	Installation	Approval type
Coccolle Astana	0+/1	Rear-facing	Isofix + support leg + harness	ISOFIX Semi-Universal
	1	Forward facing	Isofix + support leg + harness	ISOFIX Semi-Universal
	2/3	Forward facing	Vehicle 3 point belt + isofix	Semi-Universal
		Forward facing	Vehicle 3 point	Universal

3. Notice:

1.This is an ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEM.It is approved to Regulation No.44.04 series of amendments for general use in vehicles fitted with ISOFIX anchorages system.

2.It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions(as detailed in the vechicle handbook), depending on the category of the child seat and of the fixture.

3.The mass group and the ISOFIX size class for which this device is intended is: forward facing GroupI(9-18kg)B1, rearward facing 0+/I(0-13kg)D.

CAR	FRONT	REAR	
See vehicle list	!!! yes	Outer Yes	Center No

!!! Only if there's no airbag or it is turned off! There's may or may not be an ISOFIX system, if with the ISOFIX.(Slide the seat back and refer to vehicle instructions)

Group 2/3(15-36kg),vehicles 3-point belt ,Universal

Only if there's no airbag or it is turned off! There's may or may not be an ISOFIX system, if with the ISOFIX.(Slide the seat back and refer to vehicle instructions)

Notice

1.This is an “Universal” child restraint. It is approved to Regulation No.44.04 series of amendments for general use in vehicles and it will most, but not all car seats.

2.A correct fit is likely if the vehicle manufacture has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting “Universal” child restraint for this age group.

3.This child restraint has classified as “Universal” under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.

4.If in doubt, consult either the child restraint manufacturer.

5.Only suitable if the approved vehicles are fitter with 3-point with retractor safetybelts, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards

CAR	FRONT	REAR	
See vehicle list	!!! yes	Outer Yes	Center No

!!! Only if there's no airbag or it is turned off! There's may or may not be an ISOFIX system, if with the ISOFIX.(Slide the seat back and refer to vehicle instructions)

Seat position in other cars may also be suitable to accept this child restraint. If in doubt, consult either the child restraint manufacture. Not to use the child seat forward facing when your child is below 9kg. Not to use rearward facing systems in seating positions where there is an airbag installed.

4. Certification: this child car seat has been designed, tested and certified according to the requirements of the European Standard for Child Safety Equipment (ECE R44/04). The seal of approval and the approval number are located on the approval label (on the sticker from the rear side of the seat). This approval will be invalidated if there are modifications made to the car seat. Only the manufacturer may bring modifications to the product.

5. Use in vehicle

Warning: Never use this child restraint system in seating positions where an active frontalAn active frontal airbag may cause death or seriously injury of your child in an accident. Please read the instructions carefully and

keep safely for future reference. There is an instructions compartment in the back of the child car seat for storage of the instructions manual.

Important: DO NOT USE the forward facing position for children under 9 kg.

Please use the car seat in the following situations:

In the direction of travel	Igen
Against the direction of travel	Nem
With the vehicle's 2 point belt	Nem
Using 2-point belt will radically increase the risk which an accident bring to your child.	
With 3 point belt	Available for groups I/ II
With isofix and support leg	Yes
On the front passenger seat	!!! yes
!!! Only if there's no airbag or it is turned off! There's may or may not be an ISOFIX system, if with the ISOFIX. (Slide the seat back and refer to vehicle instructions)	
On rear outer seat	Yes
On rear center seat	No

Warning: Never use the child car seat without its fabric cover. The fabric cover should not be replaced with any other than the ones recommended by manufacturer. The fabric cover will affect the integral performance of the baby/child restraint system. Never try any other force points than the indicated, the main force points of this product are the ISOFIX adapter and the support legs.

6. Securing the baby

6.1 Using the newborn inlay

If your baby's weight is less than 13kgs, please install the seat insert on baby car seat. The seat insert is specially designed for the little baby with small weights, it will provide necessary protection.

Always secure your baby in the car seat using the harness or belts.

Never leave your baby unattended in the car seat when placing it on elevated surfaces (e.g. a table, nappy changing unit, etc.).

Never allow the strap end to become caught in moving parts (e.g. automatic doors, escalators, etc.).

Caution! The plastic parts of the car seat heat up in the sun, so that your baby may get burnt.

Protect your baby and the car seat against intensive solar radiation (e.g. by putting a light cloth over the seat).

Take your baby out of the car seat as often as possible to relieve its spine.

We recommend frequent breaks during long journeys.

6.2.Cuddle me system

The cuddleme insert gives your baby the necessary support while he or she is small.

The child safety seat must be used with seat insert until your baby has reached a body weight of 13 kg. The seat liner must be used with its cuddleme insert part for babies weighing under 5.5 kg.

Whether or not to use the cuddleme insert part should be specifically judged for the purpose of whether the child is actually comfortable or not. The seat liner with cuddleme insert part is unsuitable for children over 13 kg. In this case, you must remove the seat liner or only the cuddleme insert part from the child seat. Remove the cuddleme insert part from the net pocket on the back of the seat liner.

6.3.Harness system and harness adjustment

Loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the shoulder straps as far forward as possible.

Pull the headrest adjusting loop to adjust the headrest upwards, pull the headrest adjusting loop and push the headrest back to slide the headrest downwards.

There are 12 adjustable headrest positions (7 positions for group 0+/I; 5 positions for group II/III). Please adjust the headrest height to close to your baby/child shoulder position, if at the middle of two positions, please use the higher position. Before installing the baby car seat into your vehicle, please move the headrest to the correct height for your baby/child and check that it is properly engaged by lightly sliding the headrest down.

6.4.To change the reclining positions

There are 5 recline positions of this product. Please use the most reclined position when rearward facing installed. To change the position, grasp the lever at the front of the seat, push or pull the seat into the desired position until you hear an audible sound "click".

7.1.1.3

7.Rearward facing adjust

-For Group 0+/I rearward facing position, only most reclined position is available.

7.1. Forward facing adjust

-The reclining positions can be adjusted for forward facing using with group I.

-The reclining positions can be adjusted for forward facing using with group II.

-For Group III(child's weight is over 22kg), only upright position is available.

Installation for group 0+/1, rear-facing, isofix + support leg

Turn on the power switch.

Caution: Please only move to next step when ISOFIX has been slid to the end with appearing the red marks.

Unfold support leg until it locks in place. Press the ISOFIX release button to slide the ISOFIX connectors to the end.

Push the ISOFIX connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound "click".

Grasp the seat body to check the seat if it is fastened tightly or shakes, meanwhile observe the ISOFIX red/green indicator.

If the seat shakes and the ISOFIX connectors are pulled out, please repeat the above steps and install it again.

Squeeze the support leg adjusting button, pull out the support leg until it rests firm on the floor. Observe the ISOFIX red/green indicator.

Press the rotating button, adjust the seat to sideward facing position to allow access for placing a child from the seat unit after the car seat is fitted.

Caution: Before every journey, make sure that the rotating part has been fully engaged. Do not drive unless the seat is in forward or rearward facing position. The seat can be 360°rotated without limiting (Any angles).

Loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the harness shoulder as far forward as possible.

Place the harness buckle at slot A if baby weight is less than 9kg.

Open the buckle by pressing the red button, then fix the shoulder straps at the sides of the car seat.

Place child in the car seat.

Please note a correctly adjust headrest ensures optimal protection for your child in the safety seat; the headrest must be adjusted so that the shoulder straps are at the same level as your child's shoulders or slightly above.

Guide the two buckle latches together and engage them before putting them into the buckle, this should make a clicking sound.

Tighten the harness adjusting strap and make sure the harness is reasonably tight. It should restrain but not make the child uncomfortable.

Caution: Please ensure that the lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. Pull on the strap until it lies flat and is close against your child's body. The straps should be correctly adjusted and ensure they are not twisted. Pull the strap end straight towards you, not upwards or downwards. Please pay attention to the strap end. Whilst travelling (especially outside the car) it should always be attached to the cover.

Press the rotating button to adjust the seat direction. Only rearward facing position is available for child weight below 9kg.

7.2. Installation for group 1 (9-18 kg) forward facing, isofix + support leg + harness

Turn on the power switch.

Unfold support leg until it locks in place. Press the ISOFIX release button to slide the ISOFIX connectors to the end.

Caution: Please only move to next step when ISOFIX has been slid to the end with appearing the red marks.

Push the ISOFIX connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound "click".

Grasp the seat body to check the seat if it is fastened tightly or shakes, meanwhile observe the ISOFIX red/green indicator.

If the seat shakes and the ISOFIX connectors are pulled out, please repeat the above steps and install it again.

Squeeze the support leg adjusting button, pull out the support leg until it rests firmly on the floor. Observe the ISOFIX red/green indicator to confirm the installation status.

Press the rotating button, adjust the seat to sideward facing position allow access for placing a child from the seat unit after the car seat is fitted.

Caution: Before every journey, make sure that the rotating part has been fully engaged. Do not drive unless the seat is in forward or rearward facing position. The seat can be 360°rotated without limiting (Any angles).

Loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the harness shoulder as far forward as possible.

Place the harness buckle at slot B if baby weight is weight 9-18kg.

Open the buckle by pressing the red button, then fix the shoulder straps at the sides of the car seat.

Place child in the car seat.

Please note a correctly adjust headrest ensures optimal protection for your child in the safety seat; the headrest must be adjusted so that the shoulder straps are at the same level as your child's shoulders or slightly above.

Guide the two buckle latches together and engage them before putting them into the buckle, this should make a clicking sound. Tighten the harness adjusting strap and make sure the harness is reasonably tight. It should restrain but not make the child uncomfortable.

Caution: Please ensure that the lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. Pull on the strap until it lies flat and is close against your child's body. The straps should be correctly adjusted and ensure they are not twisted.

Pull the strap end straight towards you ,not upwards or downwards. Please pay attention to the strap end. Whilst travelling (especially outside the car) is should always be attached to the cover.

Press the rotating button to adjust the seat direction. Both forward and rearward facing position are available for child's weight between 9to 18kg .Maintain the seat to most reclined position for rearward facing position.

7.3. Installation instruction for Group II,III(15-36kg), Forward facing,vehicle 3 point + isofix.

Turn off the power switch at the bottom of the base.

Unfold support leg until it locks in place. Press the ISOFIX release button to slide the ISOFIX connectors to the end.

Caution: Please only move to next step when ISOFIX has been slid to the end with appearing the red marks.

Push the ISOFIX connectors directly into the anchorages until you hear an audible sound "click".

Grasp the seat body to check the seat if it is fastened tightly or shakes, meanwhile observe the ISOFIX red/green indicator. If the seat shakes and the ISOFIX connectors are pulled out, please repeat the above steps and install it again.

Squeeze the support leg adjusting button, slide the support leg block upwards. Remove the baby insert, loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the harness shoulder as far forward as possible. For group II/III, buckle will be not used any more. Place the harness buckle to slot A.

Place the shoulder strap behind the headrest cover, open the cover of buckle storage, assemble the buckle properly, then put it in the storage and close finally.

CAUTION : Only upright position is available if child's weight is over 25kg.

Adjust the height of the headrest to suit your child. Put the vehicle belt through the belt guide. Place your child into the baby car seat and let the vehicle belt pass the belt guide. Fasten the vehicle belt with an audible sound "click".

Caution: Make sure lap strap lap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. Pull on the strap until it lies flat and is close against your child's body. The straps should be correctly adjusted and ensure they are not twisted.

7.4. Installation instruction for Group II, III (15-36kg), Forward facing, vehicle 3 point belt

Squeeze the support leg adjusting button, slide the support leg block upwards. Remove the baby insert, loosen the shoulder straps by pressing the harness adjusting button and pull the harness shoulder as far forward as possible.

For group II/III, buckle will be not used any more. Place the harness buckle to slot A

Place the shoulder strap behind the headrest cover, open the cover of buckle storage, assemble the buckle properly, then put it in the storage and close finally.

CAUTION : Only upright position is available if child's weight is over 25kg.

Adjust the height of the headrest to suit your child. Put the vehicle belt through the belt guide. Place your child into the baby car seat and let the vehicle belt pass the belt guide. Fasten the vehicle belt with an audible sound "click".

8.1. Cleaning: Please be sure to use only original cover, as the cover is quite important for the secure operating system. Replacement seat cover may be available from your manufacturers. The baby car seat must not be used without the cover.

The cover can be removed and washed circularly in a washing at 30°C in the neutral detergent. But please read the washing label on the cover carefully before washing. As the color of the cover may fade is washed above 30°C.

Wringing or ironing the cover is forbidden (as the fabric may separate from the padding). The plastic part of the seat can be cleaned with soapy water. Do not use the strong detergents (such as solvents). The harness belt can be cleaned with soapy water. But do not remove the socket of the buckle from the shoulder strap.

8.2.Security check: For security, please read this “security check” before your travelling. Check if the firmness of the shoulder strap system is suitable for your child, and if the height of the shoulder strap is with the proper height. Regularly check the 5-point harness belt of the seat to ensure no damage. In case of any damage or malfunction, please do not use the baby car seat and contact your supplier (see the address information n the warranty card). For Group II/III usage, please check if he seat us fixed by the 3-point harness belt in the vehicle.

8.3.Battery installation: If the floodlight or indicator light in the system become weaker, or the buzzer sound become weaker, please stop the display of the electronic system and replace the batteries as soon as possible. And you can continue to use it after replacing the new batteries.

NOTICE: The batteries used in this system are NO. 5 version AAA. Battery replacement procedure:

Use a cross screwdriver to open the battery box cover at the bottom of the car seat. Replace the batteries with new ones and tighten the battery box cover, then fix the screws finally.

Bevezetés

Nagyon köszönjük hogy a termékünket vásárolta. Az autósülés funkciói és kialakítása biztonságot és kényelmet kínálnak a gyerek részére. A biztonságos használat érdekében kérjük állítsa be a gyermekbiztonsági rendszert amíg megfelelő a gyermek számára. Vigyázzon az autósülés használata közben és figyelmesen olvassa el a kézikönyvet(útmutatót). A kutatások azt mutatják, hogy a legtöbb autósüléseket helytelenül helyezik be a járműben. Ezért kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. Termékünk csak akkor biztosít maximális biztonságot ha az utasításoknak megfelelően használják. Ezért ha bármilyen kérdése van termékünk használatával kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot velünk. A weboldalunkon elérhetőségeink láthatók.

1. Fontos biztonsági figyelmeztetések

FIGYELEM

- Olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.
- Az ISOFIX és a biztonsági támaszláb megfelelő rögzítése alapvető a gyermek biztonságára.
- Az autósülés jövőbeli használatához fontos hogy megtartsa a használati útmutatót. Ezt az autósülés hátsó részén található zsebben lehet elhelyezni.
- Soha ne hagyja felügyelet nélküli a gyermeket a járműben.
- Ne használja az autósülést olyan ülésekén amelyek elülső légzsákkal vannak ellátva. Ez halálos veszélyes lehet. Ez nem vonatkozik az oldalsó légzsákokra.
- Termékünk használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót. A termék biztonsági termék, és csak akkor biztonságos, ha a használati utasításnak megfelelően használják.
- A terméket csak előre néző jármű ülésen szabad használni, olyan ülés amely felszerelve van ISOFIX és a támaszláb rögzítő rendszerekkel vagy csak 3 pontos övvel ellátva van, amelyet az ECE R16 vagy azzal egyenértékű szabvány szerint jóvá hagytak.
- A termék az első vagy a hátsó ülésen is használható. Javasoljuk azt hogy az autósülést a hátsó ülésre szerelje fel.
- A terméket a legszigorúbb Európai biztonsági előírások szerint hagyták jóvá (ECE R44 / 04) és alkalmas a 0 + / I csoporthoz (0-18 kg) a menetirányal elentétes használatban, amelyet az ISOFIX-vel és a támaszlábbal kell rögzíteni. A II csoport (15-25 kg) és a III csoport (22-36 kg), csak a 3 pontos övvel vagy ISOFIX-vel felszerelhetők.
- Baleset után az autósülés már nem biztonságos a sérülés miatt, amely azonnal nem észlelhető. Ezért meg kell cserélni.
- Erősen javasoljuk hogy ne vásároljon használt autósülést mert nem lehet biztos abban hogy a termék jó állapotban van-e.
- A biztonsági hevederek és a lábfejedő fontosak a gyermek biztonságáért ezért használja őket főleg az 0 + / I csoportba (0-18 kg).
- Ügyeljen arra, hogy minden olyan poggyász és tárgy, amely baleset esetén sérülést okozhat, megfelelően van rögzítve.
- Ne használja ezt a autósülést olyan utasüléseknél amelyek légzsákkal vannak felszerelve.
- Az autósülés nem használható huzat nélkül. Kérjük, használja az eredeti huzatot mivel ez alapvető a gyerek biztonságára.

- Az autósülést biztonsági övvel vagy ISOFIX-kel és a támaszlábával kell rögzíteni még akkor is ha nem használja (amikor gyerek nincs az ülésben). A nem biztosított autósülés a jármű többi utasát megsérülheti.
- Az autósülés merev tárgyait és műanyag részei úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű mindennapi használata során ne kerülhessenek becsapatható helyzetben egy mozgatható ülés vagy a jármű ajtaja alá.
- Ügyeljen arra hogy az autósülését ne sértse meg nehéz csomagokkal, állítható ülések vagy a jármű ajtaja becsapásánál stb.
- Kérjük ne próbájon változtatásokat tenni a terméken mert ezek befolyásolhatják az autósülés általános vagy részleges biztonságát.
- Forró időjáráson a termék műanyag és fém alkatrészei felforrosodhatnak. Ha a járművet napfény alatt parkolják, akkor ajánljuk hogy az autósülést takarja le egy világos színű textil anyaggal.
- A huzat károsodásának elkerülése érdekében ne próbálja távolítani a termék márkáját.
- Vásárlás előtt ellenőrizze, hogy az autósülés rögzíthető-e a járműben.
- A hosszú tavolságu utazások során próbáljon venni rövid szüneteket annak érdekében hogy a gyereke mozogjon.
- Mutasson jó példát és mindig viseljen biztonsági öveget.
- Javasolja el gyermekének hogy soha ne játsszon a heveder csattal.
- A hevedert, amely a járműhez rögzíti, szorosnak kell lennie, úgy hogy a gyerek rögzítő hevedereket a gyerek testéhez kell igazítani és a hevedereket nem szabad elfordítani.
- Figyeljen arra hogy az övszíjat legalacsonyabban hordja így a gyerek medenceje szorosan rögzüljön.
- A gyermekeket nem szabad felügyelet nélkül hagyni a termékben.

Alkatrész lista

1. Fejtámla
2. Váll-öv vezető
3. Vállvédők
4. Vállszij
5. Heveder beállító gomb
6. Heveder beállító öv
7. Jellemzők és funkciók képernyő
8. Támaszláb jelző
9. Fejtámla beállító hurok
10. Újszülött betét
11. Öv csat
12. Lábfej védő
13. Bázis
14. Forgás aktiváló gomb
15. Támaszláb
16. Utmutató tároló hely
17. ISOFIX jelző
18. ISOFIX csatlakozó
19. Oldalsó ütközés elleni védelem
20. Övvezető sáv
21. ISOFIX kioldó gomb
22. Támaszláb beállítási gomb
23. Támaszláb blokkolási gomb
24. Akkumulátor zseb
25. Üzemi kapcsoló

2. Termékleírás:

Típus	Csoport	Irányítás	Telepítés	Jóváhagyási típus
Coccolle Astana	0+/I	Menetirányal elentétesen	ISOFIX + támaszláb + heveder	ISOFIX semi-univerzális
	I	Menetirányal megegyezve	ISOFIX + támaszláb + heveder	ISOFIX semi-univerzális
	II/III	Menetirányal megegyezve	Jármű 3 pontos öv + ISOFIX	Semi-univerzális
		Menetirányal megegyezve	Jármű 3 pontos öv	Univerzális

3. Figyelem

0+/ I csoport (0-18 kg), ISOFIX + támaszláb, ISOFIX semi-univerzális

Figyelem

1. Ez egy ISOFIXES GYERMEK BIZTONSÁGI RENDSZER. Az ISOFIX rögzítérendszerrel felszerelt járművekben történő általános használatra az ECE R44.04 számú előírás hagyta jóvá.

2. Az autósülés használható a legtöbb járművekben amelyek ISOFIX rendszerrel vannak ellátva. Több információért ellenőrizze a jármű kézikönyvét.

3. A tömegcsoport és az ISOFIX méretosztály amelyhez ezt a terméket tervezték: menetirányal megegyezve az I. csoport (9-18 kg) B1, menetirányal elentétesen 0+/ I csoport (0-13 kg) D.

Ez a gyermekbiztonsági rendszer "semi-univerzális" használatra van besorolva, és alkalmas a következő járművek ülések rögzítésére:

JÁRMŰ	MENETIRÁNYAL MEGEGYEZVE	MENETIRÁNYAL ENTÉTESEN	
lásd a járműlistát	!!! Igen	Külső Igen	Központ Nem

!!! Csak akkor, ha nincs légzsák vagy ki van kapcsolva!

II/ III csoport (15-36 kg), járművek 3 pontos öve, univerzális

Figyelem

1. Ez egy „univerzális” gyermekbiztonsági rendszer és a legtöbb de nem az összes járművekben használható, az ECE R.44.04 számú előírás módosítássorozatában hagyták jóvá.

2. A megfelelő felszerelés valószínű ha a jármű gyártója a jármű kézikönyvében kijelentette hogy a jármű képes elfogadni „univerzális” gyermekbiztonsági rendszert ebben a korcsoportban.

3. Ezt a gyermekbiztonsági rendszert szigorúbb körülmények között "univerzális" besorolás alá sorolták, mint a korábbi modellek esetében, amelyek nem tartalmazzák ezt az értesítést.

4. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a gyermekbiztonsági rendszer gyártójával vagy a eladóval.

5. Csak akkor megfelelő, ha a jóváhagyott járművekben 3 pontos biztonsági övek vannak felszerelve, amelyeket az ECE R16 vagy más ezzel egyenértékű szabvány jóváhagyott.

II/ III csoport (15-36 kg), járművek 3 pontos öve és ISOFIX, semi-univerzális

Ez a gyermekbiztonsági rendszer "semi-univerzális" használatra van besorolva és alkalmas a következő járművek üléshelyzetbe rögzítésére:

JÁRMŰ	MENETIRÁNYAL MEGEGYEZVE	MENETIRÁNYAL ELENTÉTESEN	
lásd a járműlistát	!!! Igen	Külső Igen	Központ Nem

!!! Csak akkor, ha nincs légzsák, vagy ki van kapcsolva!

Más ülőhely is szintén alkalmas lehet hogy elfogadja ezt a gyermekbiztonsági rendszert. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a gyermekbiztonsági rendszer gyártójával.

Ne használja az autósülést menetirányal megegyezve hogy ha a gyermek súlya 9 kg alatt van.

Ne használjon menetirányal elentétesen olyan ülőhelyekben ahol légszák van felszerelve, aktiválva van.

4. Tanúsítás

Coccolle Astana autósülés	Az ECE * R 44/04 szabvány szerint tesztelt és tanúsított	
	Csoport	Testsúly
	0+/I/II/III	0-36 kg

*ECE = European Standard for Safety Equipment

FIGYELEM!

Soha ne használja ezt a gyermekbiztonsági rendszert olyan ülőhelyekben ahol aktív elülső légszák van felszerelve. Az aktív frontális légszák baleset esetén a gyermeket halálát vagy súlyos sérülését okozhatja. Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és ellenőrizze biztonságosan a későbbi referencia céljára. A gyermekülés hátsó részében található egy használati utasítás tartalmazó rekesz a használati utasítás tárolására.

FIGYELEM!

Ne használja az autósülést a menetirányal megegyezve hogy ha a gyermek súlya 9 kg alatt van.

A gyerekülést az alábbiak szerint használhatja:

Menetirányal megegyezve	Igen
Menetirányal elentétesen	Nem
A jármű 2 pontos övvel	Nem
A 2 pontos öv használata növeli a baleset kockázatokat.	
A jármű 3 pontos övvel	Csak I/ II csoportok számára
ISOFIX és támaszláb	Igen
Az első utasülésen	!!! Igen
!!! Csak akkor, ha nincs légszák, vagy ki van kapcsolva!	
A külső hátsó ülésen	Igen
A hátsó középső ülésen	Nem

FIGYELEM

Soha ne használja az autósülést huzat nélkül. A huzatot nem szabad más huzattal cserélni és csak a gyártó adhassa a helyese pothuzatot. A huzat befolyásolja a gyermekbiztonsági rendszer integrált teljesítményét.

Soha ne próbáljon találni más rögzítési pontokat a kijelzeteken kívül, ennek a terméknek a fő rögzítési pontjai az ISOFIX csatlakozó és a támaszláb.

6. A gyerek biztosítása az autósülésben

6.1 A újszülött betét használata

Figyelem

Ha a baba súlya kevesebb mint 13 kg, kérjük szerelje be az újszülött betétet az autósülésére. Az újszülött betétet kifejezetten a kisebb súlyú gyermekek védelmére tervezték.

- A gyermekét mindig a hevederrel vagy övvel rögzítse az autósülésben.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az autósülésben, főleg ha magasabb felületre helyezi (például asztal, pelenkaváltó stb.).
- Soha ne hagyja hogy a heveder vége beakadjon a mozgó alkatrészekben (például automatikus ajtók, mozgólépcsők stb.).
- Figyelem! Az autósülés műanyag alkatrészei felmelegednek a napfényben, így gyermeke megégphet. Védje gyermekét és a autósülést az intenzív napsugárzástól (például egy könnyű textil anyaggal az ülésre helyezve).
- Vegye ki gyermekét az autósülésből amilyen gyakran csak lehet hogy enyhítse a gerincéjét. A hosszú utazások során gyakori szünetet javasolunk. Még a járműn kívül, kérjük, ne hagyja túl sokáig a gyerrkét az autósülésen.

6.2 A Cuddleme rendszer

A cuddleme betét biztosítja a baba számára a szükséges támogatást, miközben kicsi. Az autósülést kell használni a újszülött betéttel addig, amíg a baba 13 kg-os súlyt eléri. Az újszülött betét a cuddleme betéttel együtt kell használni, 5,5 kg alatti csecsemők számára.

Döntse hogy ha a cuddleme betét részét használják-e vagy nem a baba kényelme szerint.

FIGYELEM

Az újszülött betétet együtt a cuddleme betéttel nem alkalmas 13 kg feletti gyerekek számára. Ebben az esetben el kell távolítania az újszülött betétet vagy csak a cuddleme betét részét az autósülésről.

Távolítsa el a cuddleme betét részét az újszülött betét hátulján levő hálózsebből.

6.3 A biztonsági övek és a fejtámla beállítása

Lazítsa meg a vállöveket a heveder beállítási gomb megnyomásával és húzza a vállöveket legmagasabb pozícióban.

Húzza a fejtámla beállító hurkot felfelé ahoz hogy fejebb pozícióban beállítsa a fejtámlát; nyomja vissza a fejtámlát hogy alacsonyabb pozícióban használhassa.

!!! Mielőtt behelyezi az autósülést a járműben, kérjük, állítsa a fejtámlát a megfelelő magasságban és enyhén lefelé csúsztatva, ellenőrizze hogy megfelelően van-e rögzítve.

!!! a fejtámla 12 pozícióban állítható (7 pozíció a 0+ / I csoporthoz; 5 pozíció a II / III csoporthoz). Kérjük, állítsa be a fejtámla magasságát úgy, hogy közel legyen a gyermek vállához, ha két pozíció közepén van, kérjük, használja a magasabb pozíciót.

6.4 A hátrahajtás pozíció változtatása

Ennek a terméknek 5 hátrahajtási pozíciója van. Kérjük, használja a leginkább fekvő pozíciót, amikor a menetirányal elentétesen van az autósülés szerelve. A pozíció megváltoztatásához fogja meg az ülésnek első részén található fogantyút, tolja vagy húzza az autósülést a kívánt pozícióban addig amíg hallható a kattintást hang.

A menetirányal elentétes beállítás

- A 0+ / I csoportban, menetirányal elentétesen, az autósülést csak a legfelső pozícióban lehet használni.

A menetirányal megegyezve beállítás

- A fekvő pozíció állítható a menetirányál megegyezve csak az I csoport használatánál.

- A fekvő pozíció állítható a menetirányál megegyezve az II csoport használatánál.

- A III csoportnál (amikor a gyerek súlya meghaladja a 22 kg-ot) csak egyenes pozícióban lehet használni.

7.1 Felszerelési útmutató a 0+ / I csoporthoz (0-18 kg), meneirányal elentétes pozícióban, rögzítve ISOFIXEL + támaszlábbal + biztonsági övvel.

Kapcsolja be a hálózati kapcsolót.

Nyissa ki a támaszlábat amíg az a helyére pattan. Az ISOFIX kioldó gomb megnyomásával csúsztassa az ISOFIX csatlakozókat a végére. (Az ülés hátsó részén világos pontok mutatják a helyes használat)

Figyelem: Csak akkor lépjen tovább a következő lépésre, ha az ISOFIXet a végére csúsztatta és a piros jelek megjelennek.

Tolja az ISOFIX csatlakozókat közvetlenül a rögzítési pontban addig amíg hallható a kattintást hang.

Fogja meg az autósülés testét, hogy ellenőrizze azt hogy megfelelően rögzítve van-e és egyidejűleg ellenőrizze a piros / zöld ISOFIX jelzőt is. Ha az autósülés rezdül és az ISOFIX csatlakozók ki vannak húzva, kérjük, ismételve meg a fenti lépéseket és próbálja újra beszerelni.

Nyomja meg a támaszláb beállító gombot, húzza ki a támaszlábat, amíg szilárdan a padlón fekszik. Vegye figyelembe az ISOFIX piros / zöld jelzőfényét a telepítés állapotának megerősítéséhez.

Nyomja meg a forgási gombot, állítsa az autósülést oldalra néző pozícióban hogy hozzáférhessen a gyermek elhelyezéséhez az autósülésben amiután az autósülést felszerelte.

FIGYELEM: Minden utazás előtt ellenőrizze hogy a forgatható rész teljesen be van-e kapcsolva. Ne hordozza a gyereket csak akkor amikor az autósülés meneirányal megegyezve vagy menetirányal elentétesen van beállítva.

FIGYELEM: Az autósülés 360 ° -kal elforgatható (bármilyen szögben).

Lazítsa meg a vállöveket a heveder beállító gomb megnyomásával, és húzza a vállöveket előre, amennyire csak lehetséges.

Helyezze az öv csatját az A nyílásba, ha a baba súlya kevesebb mint 9 kg.

Nyissa ki a csatot a piros gomb megnyomásával, majd rögzítse a vállöveket az autósülés oldalára.

Helyezze a gyereket az autósülésben.

A helyesen beállított fejtámla optimális védelmet nyújt a gyerekének az autósülésben; a fejtámlát úgy kell beállítani, hogy a vállövek ugyanolyan szintűek legyenek mint a gyermek vállai, vagy kissé felett.

Tegye össze a két csat reteszét és rögzítse őket, mielőtt behelyeznék a csatban. A rögzítés akkor helyes hogy ha a kattánás hangot hallotta. Szorítsa meg a vállöveket és ellenőrizze hogy ezek egyformán szorultak. A biztonsági öv rendszernek szorosnak kell legyen de nem kényelmetlen a gyerekeknek.

Figyelem: Kérjük, ellenőrizze, hogy az övszíj alacsonyan van-e viselve, hogy a medence szorosan legyen védve. Húzza addig az övet amíg közel van a gyerek testéhez. A biztonsági öv rendszert megfelelően kell beállítani, vigyázva hogy az övek ne legyenek összecsavarodva.

Figyelem: Húzza az öveket egyenesen Ön felé, ne felfelé vagy lefelé. Figyelje az öv végét. Utazás közben (különösen a járműn kívül) mindig a huzatra és a biztonsági öv rendszerre vigyázni kell.

Nyomja meg a forgási gombot az ülés irányának beállításához.

Az autósülés csak a menetirányal elentétesen áll rendelkezésre 9 kg alatti gyermekek számára.

7.2 Felszerelési útmutató az I. csoporthoz (9-18 kg), a meneirányal megegyezve, ISOFIX + támaszláb + biztonsági öv.

Kapcsolja be a hálózati kapcsolót.

Nyissa ki a támaszlábot amíg az a helyére pattan. Az ISOFIX kioldó gomb megnyomásával csúsztassa az ISOFIX csatlakozókat a végére.

Figyelem: Csak akkor lépjen tovább a következő lépésre, ha az ISOFIXET a végére csúsztotta, és a piros jelek megjelennek.

Tolja az ISOFIX csatlakozókat közvetlenül a rögzítésekbe mindaddig, amíg hallható a kattintást hang.

Fogja meg az autósülés testét, hogy ellenőrizze azt hogy megfelelően rögzítve van-e és egyidejűleg ellenőrizze a piros / zöld ISOFIX jelzőt is. Ha az autósülés rezdül és az ISOFIX csatlakozók ki vannak húzva, kérjük, ismételve meg a fenti lépéseket és próbálja újra beszerelni.

Vegye figyelembe az ISOFIX piros / zöld jelzőfényét a telepítés állapotának megerősítéséhez.

Nyomja meg a forgási gombot, állítsa az autósülést oldalra néző helyzetbe, hogy hozzáférhessen a gyermek elhelyezéséhez az autósülésben, amiután az autósülést felszerelte.

Figyelem: Minden utazás előtt ellenőrizze, hogy a forgó rész teljesen be van-e kapcsolva. Ne vezessen, csak akkor mikor a autósülés előre vagy hátra néző helyzetben van.

Figyelem: Az ülés 360 ° -kal elforgatható (bármilyen szögben).

Lazítsa meg a vállöveket a heveder beállító gomb megnyomásával, és húzza a vállöveket előre, amennyire csak lehetséges.

Helyezze a heveder csatját a B nyílásba, ha a baba súlya 9-18 kg között van.

Nyissa ki a csatot a piros gomb megnyomásával, majd rögzítse a vállöveket az autósülés oldalára.

Helyezze a gyermeket az autósülésben.

A helyesen beállított fejtámla optimális védelmet nyújt gyerekének az autósülésben; a fejtámlát úgy kell beállítani, hogy a vállövek ugyanolyan szintűek legyenek, mint a gyermek vállai vagy egy kicsi fejebb.

Vezesse össze a két csat reteszt és rögzítse őket, mielőtt behelyeznék a csatban, ez kattánó hangot hallatszik. Szorítsa meg a vállöveket és ellenőrizze hogy ezek egyformán szorultak. A biztonsági öv rendszernek szorosnak kell legyen de nem kényelmetlen a gyereknek.

Figyelem: Kérjük, ellenőrizze, hogy az övszj alacsonyan van-e viselve, hogy a medence szorosan legyen védve. Húzza addig az övet amíg közel van a gyerek testéhez. A biztonsági öv rendszert megfelelően kell beállítani, vigyázva hogy az övek ne legyenek összecsavarodva.

Figyelem: Húzza az öveket egyenesen Ön felé, ne felfelé vagy lefelé. Figyelje az öv végét. Utazás közben (különösen a járműn kívül) mindig a huzatra és a biztonsági öv rendszerre vigyázni kell.

Nyomja meg a forgási gombot az ülés irányának beállításához.

A menetirányal megegyezve pozíció csak 9 és 18 kg közötti gyermek súlyához elérhető. Tartsák az autósülést menetirányal elentétesen és a eginkább fekvő pozícióban minnel többet.

7.3 Felszerelési útmutató a II, III Csoporthoz (15-36 kg), a menetirányal megegyezve, rögzítés a jármű 3 pontos övvel + ISOFIX.

Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót.

Hajtsa ki a támaszlábat, amíg az a helyére pattan. Az ISOFIX kioldó gomb megnyomásával csúsztassa az ISOFIX csatlakozókat a végére.

Figyelem: Csak akkor lépjen tovább a következő lépésre, ha az ISOFIXET a végére csúsztatta és a piros jelek megjelennek.

Tolja az ISOFIX csatlakozókat közvetlenül a rögzítésekbe mindaddig, amíg hallható a kattintást hang.

Fogja meg az autósülés testét, hogy ellenőrizze azt hogy megfelelően rögzítve van-e és egyidejűleg ellenőrizze a piros / zöld ISOFIX jelzőt is. Ha az autósülés rezdül és az ISOFIX csatlakozók ki vannak húzva, kérjük, ismételve meg a fenti lépéseket és próbálja újra beszerelni.

Nyomja meg a támaszláb beállító gombot, húzza ki a támaszlábot, amíg szilárdan a padlón fekszik.

Távolítsa el az újszülött betétet, lazítsa meg a vállöveket a heveder beállító gomb megnyomásával, és húzza a vállöveket kifelé amennyire csak lehetséges.

A II / III csoport esetében a csatot már nem használják. Helyezze a heveder csatját az A nyílásban.

Helyezze a vállövet a fejtámla huzátrész hátához, nyissa fel a csat tároló fedelét, szerelje össze megfelelően a csatot, tegye a tárolóban és végül zárja le.

Figyelem: Csak egyenes pozícióban lehet beállítani ha a gyerek súlya meghaladja a 25 kg-ot.

Állítsa be a fejtámla a megfelelő magasságban a gyerek számára. Helyezze át a jármű övét az övvezetőn. Helyezze gyereket az autósülésben és tegye át a jármű övet az övvezetőn. Rögzítse a jármű övét ameddig meghallja a „kattanás” hangot.

Figyelem: Kérjük, ellenőrizze, hogy az övszíj alacsonyan legyen viselve hogy a medence szorosan védve legyen. Húzza addig az övet amíg az síkban fekszik és közel van a gyerek testéhez. Az öveket megfelelően kell beállítani és vigyázon hogy ne legyenek elcsavarodva.

7.4 Felszerelési utmutató a II, III Csoporthoz (15-36 kg), a menetiránnyal megegyezve, rögzítés a jármű 3 pontos öve.

Nyomja meg a támaszláb beállító gombot, húzza ki a támaszlábot amíg szilárdan a padlón fekszik.

Távolítsa el a újszülött betétet, lazítsa meg a vállöveket a heveder beállító gomb megnyomásával és húzza a vállhevedert amennyire csak lehetséges.

A II / III csoport esetében a csatot már nem használják. Helyezze a heveder csatját az A nyílásba.

Helyezze a vállövet a fejtámla huzat hátához, nyissa fel a csat tároló fedelét, szerelje össze megfelelően a csatot, tegye a tárolóban és végül zárja le.

Figyelem: Csak egyenes pozícióban áll rendelkezésre hogy ha a gyerek súlya meghaladja a 25 kg-ot.

Állítsa be a fejtámla magasságát a gyereke számára. Helyezze át a jármű övét az övvezetőn. Helyezze gyereket az autósülésben és tegye át a jármű övet az övvezetőn. Rögzítse a jármű övét ameddig meghallja a „kattanás” hangot.

Figyelem: Kérjük, ellenőrizze, hogy az övszíj alacsonyan van-e viselve, hogy a medence szorosan legyen védve. Húzza addig az övet amíg közel van a gyerek testéhez. A biztonsági öv rendszert megfelelően kell beállítani, vigyázva hogy az övek ne legyenek összecsavarodva.

8.1 Tisztítás

Feltétlenül csak az eredeti huzatát használja, mert a huzat nagyon fontos az autósülés biztonságos biztosítására. Az ülés cserehuzatát csak a gyártótól szerezheti be. Az autósülés nem használható a huzat nélkül.

A huzatot le lehet venni és mosógépben mosni 30 ° C-on, semleges mosószerrel. A mosás előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a huzat mosócímkét.

A huzat színe elhalványul hogy ha 30 ° C feletti hőmérséklet van mosva. A huzat sérülése vagy vasalása tilos (mert a szövet elkülönülhet a párnától) Az ülés műanyag része szappanos vízzel tisztítható. Ne használjon erős tisztítószeret (például oldószerek). A hevederövet szappanos vízzel meg lehet tisztítani. Kérjük ne távolítsa el a csat alját a vállszíjról.

8.2 Biztonsági ellenőrzés

Biztonsági okokból az utazás előtt olvassa el ezt a „biztonsági ellenőrzést”.

Ellenőrizze, hogy a vállszíj-rendszer szilárdsága megfelelő-e gyermekének, és hogy a vállszíj magassága megfelelő-e. Rendszeresen ellenőrizze az autósülés 5 pontos biztonsági övet hogy ne sérüljön meg. Bármilyen sérülés vagy meghibásodás esetén kérjük, ne használja tovább az autósülést és vegye fel a kapcsolatot a eladóval (lásd a címadatokat a jótállási kártyán). A II / III csoport használatához kérjük, ellenőrizze, hogy a jármű 3-pontos hevederszíjával rögzített-e. Ha bármilyen kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az gyártóval.

8.3 Az akkumulátor beszerelése és az elektromos rendszer leírása

Az Astana autósülés premium verzió egy elektromos rendszerrel van ellátva. Ha a rendszer reflektorfénye vagy jelzőfény gyengül, vagy a bejelentés hangja gyengül, kérjük, állítsa le az elektronikus rendszer kijelzőjét, és cserélje ki az akkumulátort minnél előbb. Az új akkumulátort csere után, továbbra

használhatja az elektromos rendszert.

MEGJEGYZÉS: A rendszerben használható akkumulátor 5 verzió.

Az akkumulátor cseréje:

1. Csavarhúzóval nyissa ki az akkumulátor doboz fedelét az autósülés alján.
2. Cserélje ki az akkumulátorokat újakkal és tedje vissza az akkumulátor fedelét, végül rögzítse a csavarokat.